

ANUL I. — No. 35.

20 BANI NUMĂRUL

DUMINICĂ 26 MAIU 1902.

# Zeflemeaua

APARE ODATĂ PE SăPTĂMĂNĂ

Ori-ce corespondență pentru redacție său  
administrație se va adresa :

PIAȚA TEATRULUI  
d'asupra Berăriei Cooperative

DIRECTOR :

GEORGE RANETTI

Abonamentul { pe an . . . . . 8 Lei  
pe șase luni . . . 4 "

Prețul anunțurilor, inserțiilor și recla-  
melor, după invocălă.

## „POLEMICĂ” INTRE CONFRATI



Redactari di peste *Adivor* ducindu-se să polemizeze cu *'Universul'*, înarmati cu nouile condeee introduse în presă de d. Itic Rubinstein.

## FARSA BERNARD-LAZĂR

Farsa Bernard Lazăr devine mai ridicolă de cît s'ar fi crezut. Articolele de reportaj ale d-lui Zulufenbaum de la *Adevărul*, traduse, — de data asta nu'n jargon—au avut oноarea să fie adresate în esență, printr'un ziar francez — frate de... n'am putea zice de «cruce», ci de talmud — cu *Adevărul*, d-lui Delcassé, ministrul de externe al Franței.

Știți ce este. E vorba de petiția-scrisoare a d-lui Bernard Lazăr, publicată în *L'Aurore* însă nereprodusă de rabinii săleii de depeși.

Toată lumea de la noi, de sigur, a citit-o. Merita această cinste ca titlu de document. De alt-fel scrisoarea asta nu este de cît urmarea balivernelor de la Pesta; plăcuit, se vede, cu rolul de Saint-bernard, d. Lazar a îmbrățișat pe acela de don Quichotte.

Noul cavaler va purta însă tichie în loc de cască, plete nu poartă de cît în josul tîmpelor, iar spada sa de Toledo nu e de cît o biată pană din ale cărei impunături se vede cît de colo că e de... ghischi.

Primul asalt, l'ați văzut: d-nu Lazar ne traduce în fața Europei, după cum d. Smille ne traduce în fața Alianței... Traduttore—Traditore!...

Scrisoarea către ministrul de externe al Franței nu este de cît reditarea unor informații apărute în *Adevărul* în timpul șederei în Capitală a d-lui Bernard. Toate infamiile debitate aci pe socoteala noastră de către cei care pun să se spargă capul la oameni, pentru că dinșii sunt la adăpost de asemenea devastări — aş vrea să-mi arătați acolo *un cap!* — sunt reeditate de d. Lazar în scrisoarea sa cu acea... îndrăsneala—să fim politicoși — a cetățeanului... sionist, cind se vede la loc sigur.

Nu noi o să-i răspundem; guvernul de alt-fel a și făcut-o prin *Monitorul Oficial*.

Noi ne vom mulțumi să punem în evidență marea confuziune pe care cu dinadins o face ridiculul folicular evreofrancez.

Dînsul îi dă zor cu calitatea de cetățean francez, în care ar fi fost atins.

Serios? D. Bernard Lazare, cetățean francez a venit în vizită la noi, iar ai noștri l'au trimes tekmeker înapoi, în portul Marsiliei, de o pildă? Or a venit d. Bernard Lazăr, ovrei-sionist, tocmai în momentul cind se agita la noi iarășii chestia evree, străbatind toată acea parte a țărei unde coreligionarii săi s'au grămadit ca pe pămîntul făgăduinței, primit în Iași și pe la gări cu osanale și manifestații, pâine și usturoi, intrînd în București cum a intrat Isus în Ierusalim, doar că pe cind Mintuitorul a intrat călare pe măgar, d. Lazar n'avea de cît la braț pe un colaborator al *Adevărului*... cutreerînd mahalalele și cuartierele ovreești, de la redacția ziarului din str. Sărindar și pînă la fundul Dudeștilor, mergînd ca un triumfător cu saltanaua după dînsul, aruncîndu-i-se floră ca unuia cuceritor, aclamat ca regele Salomon!...

Cetățeanului francez i se facea această paradă destrăbălată și ridiculă? Colonia franceză provocase această desmățată înscenare? Si ce însema dinșa? Un omagiu pentru marea republie, o explozie de dragoste pentru poporul-cavaler? D. Lazar, «ovrei înainte de toate», crede că cetățenia franceză poate acoperi caracteristica rasei? Si conduită d-sale atunci și acumă nu dovedește oare că n'avem nevoie de testimoniu celui care l'a botezat—vorba vine,—în credința lui Moise, pentru a fi convins că d-sa nu e de cît... ovrei?

Și așa fiind d-sa nu a priceput că acele «ura» ce i-s'au strigat, n'au făcut de cît să semene *ura*? Nu a înțeles oare marea noastră toleranță în fața aceluia tâmbalău care ne jignea în demnitatea și în odoratul nostru?

Cum, ar fi dorit să ne fiarbă săptămîni întregi cu exhibarea grotească a acestor cortejuri, cu psalmodierea desmățată a mizeriei celora care au acaparat mai mult de jumătate din comerțul țărei?

Dar ce e țara noastră? Bulevardul sionismului și al aventurierilor evreofrancezi?

Ne-am frâmitat de veacuri în nevoi și în necazuri pentru că atunci cind am ajuns stăpîni la noi,

să tolerăm impertinențele celuî dîntii avorton, venind să pozeze în om ilustru cu carta de recomandăție a unui caraghios politic al nostru care se servește de cea mai curată emblemă pentru a practica negustoria cea mai vice-versa?

Ce, români care se duc la Paris se dedau la manifestații jignitoare pentru demnitatea franceză? Si dacă ar face-o, nu ar fi și d. Burăh Lazăr printre cei care ar striga:

— Consپuez-les!?

...Dar d. Lazar dă jalbă... Vrea să sesizeze cabinetul francez. Cum însă acela nu e sionist, scrisoarea nu poate să rămînă de sigur de cît o hîrtie de... cabinet.

Graur.



## D. MÂȚĂ ȘI D-NA MOTĂESCU

In niște afișe prin cări se anunță deschiderea grădinei Mișu D. Filipescu citim:

«Orchestra națională în fie-care seară sub conducerea d-lui Alexandru Mîță, absolvent al conservatorului, acompaniat de talentata cintăreață Alexandrina Motăescu»

Sperăm că orchestra d-lui Mîță nu ne va face să moțăim, iar vocea d-nei Motăescu nu va fi ca de miță.



## „DE CONVERSATIE“

O casă albă cum este hirtia,  
Ferestre cu zăbrele. 'N pălimar,  
Pe sub tavan, două gurești pitpalaci  
Si-o bancă 'n fața casei, pe trotuar.

Pe bancă stă cucoana preoteasă,  
Pe celă-lalt trotuar, p'un scăunel,  
Evlavios ascultă coana Lina...  
Vorbesc de mine, de tine și de el.

— Te uită la astă? Un hoț și un bețiv...  
— Si ea, deh! ca și el — o blestemată!  
— Ian uite-te la Leana lui Iordache  
Vâpsită ce e și înzorzonată!

— Ast'noapte s'au intors de la o nuntă  
Tîrziu X., dimoanzela și Cutare...  
— P'a lui Mitrush a luat-o goală pușcă...  
— Dar aia rogu-te-i cucoană mare?

Tîrziu; pe cer apar sfioase stele,  
De la Tabaci parfum și poezie...  
De-odată însă fug grăbită 'n casă:  
Sosește popa și cu nea Ilie...

C. Coseo.



**TALMEŞ-BALMES**

Clubul Carpatic.—Beşacteaua d-nei Lina Lăzărescu.  
Istoria cu geamantanul popei.—Ce trebuie să vizitați la Iași.

D. Munteanu-Murgoci a publicat în *Epoca* un articol prin care cere să se înființeze un Club Carpatic român.

Dar să și înființat, domnule, un asemenea Club ! Ce este oare Clubul conservator, instalat în casele Mandy, decât un Club Carpatic român ?

În adevăr, *Carpatic* derivă — asta se vede cît de colo — de la Carp ; iar terminația *atic* nu însemnează alt-ceva de cît că d. Carp are sare atică în zeflemelele d-sale.

Cel mai interesant eveniment din săptămîna trecută a fost procesul d-nei Lina Lăzărescu, căreia îi mai zice și alt-fel, proces în care dumneaei acuza pe unul Moscovici că i-a furat o beșactea cu bijuterii, lăsată în păstrare la bancherul Finkels.

Zadarnic Moscovici a arătat că el la America a fost vînzător de fructe, adică prin urmare a trăit din fructul ostenelilor lui ; Curtea de Apel l'a condamnat.

D-na Lina Lăzărescu, totuși, nu va profita nimic din această condamnare ; nu va mai revedea beșactea care conținea atîtea glorioase suveniruri istorice din timpul campaniei de la 77—78.

Asta să o'nvete minte ca, pe viitor, să nu și mai depui bijuteriile la Finkels cînd o pleca în streinătate.

De ce nu ți-ai ascuns madam beșacteaua unde-va, la loc sigur ; de ce n'ai pus-o 'n magazie spre exemplu ?

A propos de sfatul ce dăm d-nei Lina Lăzărescu, să povestim o nostrimă anecdată populară.

Un popă a plecat cu fata lui la bilciul din apropiere ca să tîrguiească diferite lucruri trebuincioase gospodăriei.

La bilciu, popa cumpără ce-avea de cumpărat și pe d-asupra și un geamantan în care puse tîrguelile. Fata popei cumpără și ea cîte-va măruntișuri : o brătară, niște mărgele, un inel, etc.

Intorcindu-se pe jos în sat, cînd

trecură printr'o pădure, le ești încale o bandă de hoți cari îi jefuiră complect, aşa de complect în cît le luară și hainele de pe bieții oameni, lăsîndu-i în halul strămoșilor Adam și Eva.

Vâzindu-se astfel, după ce tîlharii o tuliseră, popa începu să se tinguiască : of... aoleo... vai de mine... etc.

Fata popei însă, la un moment dat, exclamă radioasă :

— Tata, mie nu mi-a furat hoții lucrurile cumpărate de la bilciu ?

— Cum se poate taică ?

— Le-am ascuns unde-va și nu le-aு văzut.

— Unde, Doamne iartă-mă, că doară ne-aு căutat pînă la piele.

— Pai uite le-am ascuns... aici...

Și fata, roșindu-se, arată tainicul loc unde pitise micile-i tîrgueli, loc căruia ne e imposibil să-i spunem pe nume.

Atunci, popa strigă cu necaz :

— Tiiit, drăcia dracului ! Dacă luam și pî preoteasa la bilciu, scăpam și geamantanu !

De oare-ce ghidul Boedeker nu pomenește nimic despre orașul Iași, unde sunt cu toate astea atîtea lucruri demne de văzut, dăm mai jos cîte-va sfaturi cari vor fi de cea mai mare utilitate persoanelor ce vor vizita a doua capitală.

Iată-le, și încă în versuri :

Prin Iași vre-odată cînd veți trece,  
Să vizitați Mitropolia,  
Teatrul, Poșta, Primăria,  
Dar... mai cu seamă Bolta rece.

Bahluiul, gata ca să sece,  
Cu ape nu prea cristaline,  
Să îl vedeti e iarăși bine,  
Dar... mai cu seamă Bolta rece.

Localul unde se petrece  
Este faimosul Rivalet, —  
Vedeți-l, căci fără de rival e,  
Dar... mai cu seamă Bolta rece.

Și Abatorul, care 'ntrece  
Ori cari alte abatoare.  
Vedeți-l ; este o splendoare,  
Dar... mai cu seamă Bolta rece.

Ruini istorice 's vre-o zece,  
O fi și chiar mai multe poate,  
Vedeți-le la rînd pe toate,  
Dar... mai cu seamă Bolta rece.

Cînd pînă trenul ca să plece  
Mai sunt doar cîte-va momente,  
De vizitat sunt monumente,  
Dar... mai cu seamă Bolta rece.

Si dac'o fi să vi s'aplece  
După atîta preumblare,  
Rețeta cea mai bună care  
V'o recomand e... Bolta rece.

Tarascon

**VARA LUI POPESCU**

Popescu, însoțit de-o damă cam tomnică, intilnește pe Ionescu și spune :  
— Dă'mi voe să îl prezint pe vară mea.  
— Vara luf ? bombâneste incet Ionescu.  
Cucanoa astă vară ? E toamnă curată ?

**CÎNTECELE LUI POEANU**

Tinăruul poet V. Podeanu a scos al doilea volum de *Cînțece*.

Se înplinește un an de cînd a apărut primul volum și, atunci, am fost cel dîntîu (mi se pare că și singurul) din presă care am atras atenția publicului cititor a-supra frumuselului talent al d-lui Podeanu.

Am fost nașul literar al modestului tînăr și astăzi, după un an, cu placere îl fring în cap tradiționala turtă, bucuros că modesta-i Muza 'să-i lăuat pînă la un punct promisiunile ce facea.

Iată ce nostrim cîntă d. Podeanu, cînd nu cîntă rău :

**MORTUUS**

Ah ! iată... mă așteaptă 'n poartă  
Un drie sărac și fără floră ;  
Scriul meu de brad, din casă  
Mi-l scoate patru creditori.

Leșină dragă, vař... și altul,  
Prințind mijlocu-i subțirel,  
Ii strîng 'n brațe 'ncet corsetul,  
Luat pe cont tot de la el.

Si 'nduiosat îl ține 'ntr'una  
La nas sticluța cu parfum ;  
E jale să-i vedeți cum dinsu  
Urmează dricu 'ncet pe drum.

La groapa'mi, en clondiru 'n mină,  
Un popă tare-l amărit :  
Prin testament atît lăsat-am  
Să mă toarne vinul tot pe git.

Groparul, observind cu jale  
Că-i spart în fund jobenul meu,  
Aruncă necăjît țărina  
Ce hurue adinc și greu.

Si zice-un creditor : «ce-i omul !...»  
Din cap cu toții cletinară,  
Ca dup'o pagubă 'nsemnată  
Cite-să patru flueră.

Iar cel ce'mi consolează dragă  
Ii mai șoptește la ureche —  
Un credit nou că-i va deschide  
Iertindu-i datoria veche.



## NENOROC

Foaie verde floră de nufăr  
Tot pățeli mi-i dat să sufăr.

Ling'un hucău cu tufe dese  
Mindra feră în cale-mă lese.

Dar, de par că'n ciuda mea,  
Rochie lungă mai avea

Poale-a dracului ce-ascund  
Tot piciorul ei rotund.

S'avea mîneclă-să le 'njuri!  
Pină peste 'nchetetură!

Si cămașa prinșă bine  
Să nu-ți vezi merele pline.

Si pe cap avea broboadă  
Ca nimic să nu se vadă.

Foaie verde lemn de fag  
Tot pățeli mi-i scris să trag.

Ază in zoră intr'o poiană  
Intilnesc o fetișană.

Avea rochie scurtă 'n poale  
De-i zăriș pulpele goale;

S'avea mîneclă susfăcate  
Pină mai la deal de coate

Si cămașa deschelată  
Să-ți veză sinul, s'o veză toată.

Dind de-aproape ca s'o văd:  
Avea chipu-așa de hid

Hidă, bre, urită foc:  
Multu-s eșă fără de noroc!

Barbu Lăzăreanu.



## DOMNUL BIMBINICESCU

## — LOCALIZARE —

(Cabinetul secretarului general. Secretarul stă trințit p' un fotoliu citind «Zeflemeaua», de odată sună clopoțelul, apăre servitorul).

*Secretar.* Tu ești Nae?

Nae. Chiar ești, domnule secretar general.

— Alexandru a venit?

— Alexandru! Care Alexandru?

— Alexandru, d-le ministru?

— Ah! d-le ministru!

— Ei bine, a venit?

— D-le ministru n'a venit.

— Tu ce faci?

— Nimic, d-le secretar general.

— Dar Ghiță?

— M'ajută.

— Să trimiști pe Ghiță cu scrisoarea astă (în da o scrisoare, Nae se uită la adresă și zimbește).

— Bine, domnule secretar general.

— Dar, apropos, a venit?

— Cine, dom'le secretar general?

— D. Bimbinicescu.

— Da, a venit.

— E aici?

— Da, dom'le secretar general.

— La seama la ce vorbești, te'ntreb da său nu:

d. Bimbinicescu a venit?

— Da, d-le secretar.

— E la biroū?

— Da, d-le.

— Nae, tu ai băut azi?

— Da, da (revenind) Nu, nu dom'le secretar general. Vai, cum s'ar putea una ca asta.

— Hai de, spune-mi adevarul cît ai băut.

— Așă fi băut mai mult, trăiți dom'le secretar general, dar de cind cu «reținerile» nu'măda mină, familie grea, dom'le secretar general, cinci copii, leafă mică, rețineri...

— Prin urmare d. Bimbinicescu e la minister?

— Da, d-le secretar general.

Dar astă intrețeori ce incipuire, e imposibil (către Nae). Ma Nae, ești tu sigur că d. Bimbinicescu e aici?

— Vai de mine, sunt sigur dom'le secretar general, iacă am și vorbit cu dinsul.

— Ei, ce ia-i spus?

— Am vrut să-i fac puțină morală că de și eu am copii, i-am spus verde că nu'mă place nici mie nici d-lui ministru purtarea dumnealui.

— Si el ce i-a răspuns?

— Mi-a spus să mă duc în (venind să-i spue la ureche)

— Hai, du-te!

— Unde?

— Afară, și cheamă'l pe d. Bimbinicescu.

— Mă duc dom'le secretar general (ese)

— Ah, dar nu'mă vine să cred, nu știu ce e cu omul astă! De n'ar fi soția lui, apoi... (Reea «Zeflemeaua»)

(S'aude o bătău ușoară la ușă)

*Secretarul. Intră!*

Bimbinicescu (intră făcind o reverență) d-le secretar general.

— Ei, bună ziua d. Bimbinicescu, ce mai faci?

— Mulțumesc, foarte bine.

— Dar doamna?

— Mulțumesc e foarte bine.

— Ia te rog loc.

— Prea mare onoare, mă confundăți d-le secretar general,

— Ba de fel, nu ești d-ta d. Bimbinicescu.

(rizind) Eu în persoană...

— Asculta d-le Bimbinicescu e o lună...

(intrerupind) Nu e încă o lună...

— Aproape o lună.

— Dar am fost bolnav, d-le secretar general.

— D-le Bimbinicescu, o să te rog un lucru.

— Sunt gata să vă servesc.

— Să nu mă intrerupi. Ziceam e aproape o lună de cind n'ai mai calcat pe la minister. Am trimis de opt ori servitorul la d-ta acasă și de opt ori s'ă spus că așa ești în tirg.

— E o minciună infamă!

— De opt ori, bagă de seamă d-le Bimbinicescu!

— Opt minciuni infame!

— Chiva, servitoarea d-tale, i-a spus.

— O să-o dau afară d-le secretar general!

— Te rog să fiți calm.

— D-le secretar, să vedeti cum stațu lucrurile. Am fost jinut acasă... Închipuți-vă d-le secretar general (ia batista și se sterge la ochi).

— Ce a d-le Bimbinicescu?

— Ah! d-le secretar, mi-a murit cumnatul.

— Iar frate? Păi bine par că il mai îngropasești odată!

— D-le secretar general...

— Astă e curată bătăe de joc.

— D-le secretar...

— De, judecă și d-ta, cum și-a murit cumnatul a două oară, nu e nici cinci săptămâni de cind și-a murit mătușa.

— Oh! săracă de ea...

— Luna trecută și-a murit unchiul.

— Bielul om, cît a suferit.

— Acum două luni fatal d-tale; acum trei luni mama d-tale...

— Oh! Vă rog nu'mă mai aduceți aminte!

— Iți omori verii, puișorule, nepoții, nepoatele și alte rude fără nici o remușcare. Un adevarat măcel! Si bagă de seamă că nu vorbesc de sora cea mică ce se mărită de două ori pe an, nici de cea mare care naște la ieșirea trei luni (sculindu-se) creză că o să mai meargă așa? bine d-le, noi nu iți plătim d-tale 2400 de lei anual ca să-i petrecă timpul îngropind pe unii, mărtind pe altele său botetezind copii, te înșeli d-le!

— Dar, d-le secretar...

— Sunteți trei funcționari la arhivă, d-ta, d. Stavru și d. Manolache.

D. Stavru are la activul său 37 de ani de slujbă, nu mai pot să faci nimic cu el; cît despre d. Manolache ne consumă toată hirtia, ministrul scriind spanachidism, căci dumnealui e poet, romancier, humorist mai și cu ce. E de necrezut ca din trei funcționari unul să fie xenomorosit, al doilea poet și al treilea ocupat aproape tot anul cu înmormântarea ruedelor! Așa se duce

statul de ripă, d-le! Sint sătul, sătul pina în gât de atlea înmormântări, numi și botezuri.

— Una din două: sau începi să vîi regulat, sau iți dai demisia!

— Adaug că în ziua în care fatalitatea, acea odioasă fatalitate ce te prigonește, ce pare că își face un joc de a te persecuta, te va îmbă din nou în dragoste d-tale de familie, nu voi mai sta un moment la indoială... Cred că am fost lămurit.

— Mă mihiți, d-le secretar general, după tonul cu care imi vorbiți, văd că nu sunteți mulțumiți de mine.

— (ironic) De-dă? Oh, foarte mulțumiți!

— D-le secretar general să vă spun drept. Nu e zi în care să nu'mă zic, du-te la birou Themistocle, e mai bine de-o săptămâna de cind n'ai mai dat p'acolă! Atunci d-le secretar mă scol din căldura, mă spăl, mă îmbrac iute și pornesc îndreptindu-mă spre birou, dar par că un facut! nemeresc la Cooperativa, atunci iau una, două, trei, patru, cinc...

— Halbe?

— Din cind în cind mă uit cît e ceasul și 'mă zic «Temistocle cind s'ă implini o oră să te duci la birou». Din nenorocire cind s'a plinuit ora, aştept să se împlinească un sfert și cind s'a plinuit sfertul aştept să bata jumătate.

— Si cind a băut jumătatea aşteptă să bata cealaltă jumătate.

— După aceea imi zic: e prea tarziu Themistocle să te mai duci la birou, vor crede că 'ți băti joc de funcție.

— Așă 'mă duc eu viață, d-le secretar general.

— !!

— Si după aceea gindijă-vă d-le secretar general, că n'am de cît 200 de lei plus reținerea, ce contribue să trăim și acum d-le secretar ne mai vine să'un copil.

— Așă?

— Chiar așă. După zece ani de căsătorie d-le secretar general.

— Ei, bravos d-le Themistocle, am să 'mă fiu naș.

— Prea mare pînste.., dar așă dori să vă rog ceea..

— Poftim..

— Văști rugă să'mi urcăți leafa, cred că merit.

— D-ta, da, da... Voi vorbi eu d. ministru.

Nae (întrind) D-le ministru întrebă de D-v.

Director (grav) Spunei să mă aștepte (către Bimbinicescu) Așa scumpe amice, vreau să 'mă fiu naș.

— O să vorbiți cu d. ministru în privința...

— Uite chiar acuma, așteaptă-mă (ese).

— Ce bucurie o să aibă Cleopatra cind i-o spune că 'l avem de naș pe d. secretar general; cc, d-le, nu'i glorios «secretar general», par că 'ți se umple gura cind il pronunță.

Ghiță (întrind) D-le secretar nu e aici?

Bimbinicescu, E la d-le ministru, pentru dinsul e scrisoarea?

Ghiță. Da.

Bimb. (confidential) De la cine?

Ghiță. De la o conință frumoasă.

Bimb. O fi din lumea mare.

Ghiță. Așă, o cunoști și d-ta d-le Bimbinicescu.

Bimb. O cunosc?

Ghiță. E soția unui funcționar d-aci.

Bimb. Zevzecul, își închipue cine-o fi.

Secretarul (întrind) Felicitările mele d-le Bimbinicescu ai fost înaintat.

Ghiță. Am adus o scrisoare.

(Secretarul luând-o din mână)

Bimb. Știu eșă de la cine e scrisoarea astă.

Secretarul. De unde ști?

Bimb. Cunosc scrisul?

Secretarul. Cunoști scrisul.

Bimb. Eșă da, de la soția unui funcționar d-aci.

Zevzecul.

Xavier.

## TELEFONUL „ZEFLEMELEI”

D-lui Const. Graur, Galați. — Voi și ea să arătam în gazetă că colaboratorul nostru care semnează Graur nu suntești d-v.?

D-lui Steflea, restaurator român, Cimpina. — În numărul viitor o să 'mă placă cum 'mă face noi poza!



Bărbatul meu mă-a cumpărat o cămăse de mătase mauve... O să-i placă grozav lui Mișu!...

### ABDICAREA IMPARATULUI CHIȚIBUȘ

SAU

### REPUBLICA DAMELOR

Chițibus de la *Adevărul*, berbantul Chițibus, ale cărui adevarăate nume și pronume *mi-le* a tăinuit tot-dauna, anunță că nu ne va mai delecta cu proza lui. Aducind la cunoștință haremului lui de dame publiciste această jalnică veste, Chițibus scrie următoarele :

In acest moment, simt cam așa ceva... Grădină mea iubita, grădină aceasta a palavrelor, în care puteam să-mi ișurez înimă, să vorbesc aceea ce n-ai fi putut spune altăre, locul de libertate în care vorba nu este incătușată, în care poți să-ți analizezi părțile intime...

Nu vă alarmăți cititori ai «Zeflemelei» e vorba de părțile intime...

...și ascunse ale sufletului, grădină în care de seapte ani, stam la vorba cu atitea fete și neveste, sezătoare scumpă mie și atitora, azi o părăsesc.

O călătorie lungă și frumoasă trebuie să fac... O! cit de surizațoare și incintătoare este perspectiva aleaf pe care instru... Ea e mindră și dat imi este să merg înainte, mereu înainte printre șiraguri de flori, să dorm pe paturi de flor, să incep altă viață care să-mi risipătească viața mea furtunioasă, de necazuri, de griji și de tristeze. E poate fericirea în drumul meu înflorit—și cind mă voi întoarce, cine săte dacă voiă mai fi același...

Accea ce să născut în anume condiții nu mai poate dănnu în atele și de aceea, imi părăsesc grădină și pe dină stăpîna vă las pe voi, gingasele mele copile și neveste; faceți o republică feminină, largiți hotarele, faceți o sezătoare nouă sau o tribuna de luptă, vă dați împărația mea vădă, mă scobor din tronul meu, corona o ridic de pe frunte, și eu insuși monarch care abdic, fară să mă silească nimic, proclaim republică inteligenței. Să-mi ia sceptrul cine se va impune față de public, cine va fi crezută mai vrednică...

Care va să zică Chițibus părăsește grădină lui în care cultiva spanacul cu atită zel, pentru a intra într'o aleie incintătoare.

Care va să zică, Chițibus de acum înainte nu-și va mai analiza părțile intime și ascunse cu gingasele lui copile și neveste. (Cite neveste ai Chițibus? Poligamule!)

Precum ca să se știe.

Si să se stie de asemenea că Chițibus împăratul abdică și proclamă republică inteligenței, care nu s-ar fi putut numi astfel dacă el continua să colaboreze.

Tot e bine să-și facă omul parigorii: neputind face din România o republică cu domn pămîntean, cel puțin înșințeaază în sala de depeșă a *Adevărului* o republică de dame.

Aviz amatorilor de republicane.

KIX



### URITA

Foale verde trei la lele  
Leleo, lele,  
Jele mi-ř de tine, jele,  
Leleo, lele.

Căci de-o bună vreme încoacă  
Leleo...  
Toți flăcăi îți dai pace  
Leleo...

Nici te pizmue acuma  
Fetele  
Ca 'nceput să-ți ningă bruma  
Pletele.

Noapte umbă mă singurică  
Un'ți-i vrerea  
Nu ti s'o 'ntimplă nimică  
Fă mutere!

Foale verde trei smicele  
Leleo, lele,  
Jele mi-ř de tine, jele,  
Leleo, lele.

Că ajuns dragă la fete  
Leleo hă!  
și urită la flăcăi  
Leleo hă!

Bariaz.

### STIRE LITERARĂ

Aflăm că d. Victorian Georgescu, profesor de desemn la gimnaziul Cantemir, pregăteste pentru iarna viitoare la Atheneu o conferință intitulată *Priviri retrospective asupra educației băieților*.

Această conferință va fi însoțită de proiecții electrice și tablouri vivante, făcute conform desemnurilor întocmite de talentatul profesor.

### GUCETĂRI

Poetul este bufonul cel mai prost plătit.  
(Shakespeare).

Nicic nu este mai periculos ca o idee mare într'un creer mic.

(Taine).

Funcționari sunt mai tot-deauna ca și cărtile unei biblioteci: cele mai puțin întrebuintate sunt cele mai sus puse.

(Massow).

Societatea este compusă din două clase mari: acei cari au mai multă mincare de cit poftă și acei cari au mai multă poftă de cit mincare.

(Chamfort).



## EPITAFUL LUI COSMA IORGU

Dacă vrei ca amintirea să-ți rămână neșteribită,  
Luptă pentru-a ta moie, pentru patria iubită,  
Să de moarte să n'af teamă, și eroū nebîruit;  
Dragostea ce-ai pentru țară să-ți dea forțe întrînt.

Dat uitări, fără pînă, de vei rătaci cerșind,  
Tu să nu cirtești... E țara... și te vede suferind;  
Tu eroū fără teamă, care dat-ai libertate  
Unei țari... să plingă de foame? E curată lașitate!

Să în urmă de cădea-vei, de dușmanul neinfruntat,  
Biruit, eroū în sdrente, gol, de zile nemincat,  
Dar cu pieptul plin de semne din trecuta vîțeje,  
Să te bucuri, căci, stomacul gol, bun e l'autopsie!

Chic.



## PETIȚIE CĂTRE DUMNEZEU

O anecdote din viață marelui bărbat de Stat Mihail Kogălniceanu.

Odată, Kogălniceanu, plimbându-se pe moia lui, zărește într'un pom o hîrtie care se legăna în bâtaia vîntului.

Intrigat, Kogălniceanu puse pe un țaran să dea jos hîrtia din copac.

Era ocoală scrisă în chip de petiție și cu timbru de 25 de bani pe ea.

Următoarele rînduri erau scrise cu o slovă boccie și într-o rominească problematică:

Doamne Dumnezeule

Dâm purale pîntru să incep un chimet  
ca să fac groise gheșeft.

(ss) Naftule Birnberg

Amator de glume și om bun de inimă,  
Kogălniceanu trimise să chemă pe numul  
Naftule la el acasă.

— Sărut munile, chichon Mihalache;  
puntru di să m'afii chemat?

— Uite mă Naftule, na o sută de lei  
să faci vr'un negoț eu ei, ca să te pro-  
copsesci și tu.

— Da mă rog di unde știi la dumneata  
că iu vrei să fac chimet și că imi tre-  
buesc purale:

— Apoi n'ai trimes tu o jîlbă lui Dum-  
nezeu?

— Am trimes.

— De ce-ai pus-o 'n pom?

— Ca să fie mai aproape de cer.

— Ei bine, Dumnezeu a citit rugăciun-  
nea ta și mi-a dat mie astăi o sută de lei  
ca să îți înmînez.

— Sărut munile chichon Mihalache,  
suntemi deja așa niște oameni bună și dum-  
neata și Dumnezeu!

Si Naftule o rupsese la fugă ca să-i ducă  
Rebechi Birnberg, balabusta lui, fericita  
veste.

— Rebeica?

— Vuus?

— Uite, Dumnezeu ne-ai trimes prin  
chichon Mihalache o sută di lei!

Madam Rebeica, foarte veselă, luă hîrtia  
de o sută în mîna, o examină, se a-  
sigură că nu-i falsă, apoi:

— Naftule?

— Vuus?

— Prin cini ne-a trimis Dumnezeu  
purale astea?

— Prin chichon Mihalache.

— Dar dacă ne-o și trimis mai mult  
și ai oprit rest la chichon Mihalache, haaa?  
Delacooperativa.

*A apărut și se vinde numă în București,  
cu prețul ridicol de 10 bani, o ediție po-  
pulară a faimosulu volum*

## DE INIMĂ ALBASTRĂ

*cuprinzind cele mai geniale poezii ale lui  
Dom Paladu, precedate de o prefată dato-  
rită eminentului critic român Tarascon.*

## PROEKT DE LEGE

(Avis corporilor legiuioare)

*Pentru-a inimă odihnă  
Și stîrpirea reverie,  
Aș propune să se facă  
Lege contra poesiei,* —

*Căci, nesupărăt de nimenă,  
Străbătind spelunca vieții,  
Cu-ale lor visărt sublime  
Cite crime fac poeți!*

Rocambole.

## „ZEFLEMEAUA“ IN PROVINCIE

### Cimpulung

*Scrisoarea lui Jean Tutuc*

Cer mă intîi ertare iubiților mei con-  
cetăteni că i-am lipsit de plăcute dis-  
tracție (?) de a-rii cîti sublimele mele rînd-  
uri. Cerind aste scuze, nu vreau să i-  
mitiez pe stimatul meu confrate de la  
«Le Journal», Alphonse Allais, ci imi fac  
pur și simplu o datorie de om manierat,  
mai manierat de cit un notar, fie el din  
Slănic sau Bădeni, datorie ce încumbă  
ori cărui om de bun simț, portărel sau...

Și, dragă John, sănt așa de emociionat,  
mai emociionat ca la o vînzare de mobile,  
urmărire, sau sequestru asigurător. Cauza?  
Ușor de înțeles... mă adresez lui domnul  
Conte. Conte este astăi epigramist, contele  
e băiat levent și apoi aveam cu contele,  
dacă nu un punct de rîper, un punct de  
tuș contingential: jobenul.

(Deie-mi voie amicul Pamfil să-i spun  
că nu fac aluzie la *cazoul d-sale*.)

Cind, în vechime, lumea vedea pe O-  
reste fără Pilade; pe Gheorghită fără  
Carlo, pe Nache fără un jurisconsult, pe  
un oare-care Zet fără mănușă Perrin,  
bănuia o nenorocire, nu a la Martinica,  
ci a la un divorț! dar divorțul a două jo-  
benuri e și mai rar, și mai trist, și mai  
de regretat. Conte, conte, unde 'ti-e jo-  
benul? In loc de joben aî pus vre-o pă-  
lărie Jules Lemaitre, și în loc de plim-  
bări cu Tică la Stuparu, facă atacuri lui  
Gostică gazetar, lui Costică consilier și  
februaristul.

Atâtă, doară, îți mai vine în minte din  
orașul nostru! M'ai uitat pe mine, le-aî  
uitat pe toate, astfel 'ti-este firea și... e  
vina ta! Habar n'ai de un portărel se-

chestrat la Dragoslatele; habar n'ai de  
incursiuni, în exercițiu meseriei, ore în-  
tregi în sate, unde adevărat că ajungi la  
covrigi, fiind că măncină numai covrigi,  
și astăi pentru conformarea art. 75 al.  
11, pr. civilă.

Vîrît cu nasu în algebra superioară nu  
te sinchisești de art. 416. 412. 610 pr.  
civilă.

Nu stii că necazul ce intîmpină pentru  
determinarea mersului unei comete noi,  
e moft (nu al lui Teleor) pe lingă pri-  
mirea grațioasă (?) ce-ți face nea Stan  
sau lelea Ileana cind te duci, *tu magis-  
trat*, să-i vinzi borfele dumneaei «scrise  
in Trebună și cusute de ea, săracuța,  
de și-a stricat ochisorii».

...Astea toate vream să ti le scriu de  
mult și obsedat de ideile astăi prietene-  
niști—de și cu puțină amăreală—(ce să  
facă cind bei bere amară?) am pornit a  
purcede spre *casa mia* într'o noapte cam  
pe la 9 jun. p. m., conform ordinului dat  
de regulamentul *huissieri-lor*.

Nu-mi aduc bine aminte dacă am in-  
tilnit în drum pe popa *Lunea*, sau alt  
călugăr, nică dacă eștiem mai nainte ceva  
vin «Viețea sfintilor sau a popilor cato-  
lici», destul că *j'ai fait un rêve*, cum ar  
zice Catule Mendès.

Cu capul plin de diferite articole și  
mai cu seamă de cele din procedura ci-  
vilă, mergeam agale. Am ajuns și m'am  
culcat. Pendula bătea 10 p. m. (stii pendula de la Rosenberg); am adormit și am  
visat. Ghieci? Fac *pariu*. Am visat; dar  
nică pe Carnot, nică pe Lascu, nică pe  
Gogu F., nică pe iubul Costache episerul.  
Atunci, pe cine, te vîi întreba? Pe tine, John; pe tine imbrăcat în costum de călugăr și cu joben.

Jobenul tău, fratele jobenului meu!

Mă rugă sa-ți imprumut 0,50 bani și  
eū, ca băiat bun, ti-i-am dat. Deci: 1)  
Te dau dator cu suma de mai sus; 2)  
Te invit să te rogi la fetele sinodului și  
chiar lui Pobidonozef, ca—față cu mize-  
riile ce intîmpină portăreii — să ne numere  
între sfinti: Sf. Lazăr, Ion și Dum-  
mitru 610.

Dacă vrei vîră și pe maître (?).

Cu stimă și ală szolgáya.

Mitș.

## Constanța

Pe balconul casei sale e o firmă mică,  
scrisă însă cu niște litere mari aurii «Doc-  
torul Sichimidys consultativ de la 3-6 p. m.»

Ei! aşa se intitulează oamenii mari;  
unul a fost Napoleon, Bismarck, Garibaldi,  
Pasteur, Charcot, etc., și azi unul este  
Koch, Nothnagel, Salisburi, Delianys che  
Sichimidys. Numele de botez dispără, nu  
însă și pentru aî casei, rămiind în pi-  
cioare și căutind în unele ocasiuni și cazul  
nostru de față atât anturagiul cit și omul  
a menține numai numele sub care a devenit celebru.

La Constanța unul și neschimbă este  
Sichimidys, la poarta căruia stă postat în  
permanentă un ștefan român, care trage

de mină și conduce pe suferință înaintea salvatorului, care la rindul său, îi îndrumă spre locul mintuirei.

Da, tot-dăuna în miinile lui stă mintuirea..., adică expedierea în locașul de vesnică pomenire.

Suferă de ceva? Te măncă unde-va său în pună? Voestă cu ori-ce chip să te scapi de boală și de bani? Aleargă său chiamă pe megalos Sichimidis.

Vine foarte grăbit... ca să nu-ți prelungescă agonia.

Înflinindu-l într-o din zile în față statuie Ovidiu, mai mult în glamură își spune «bine doctore la ora astă știu că dăi consultații». Iată textual răspunsul în cea mai curată și frumoasă pronunție românească.

— «Monser, bolele fațe ravagii la omenire și noi doctori suntem pretutindeni și nicaieri. Aș am avuto o operacie forte interesantă. Sunt ostenito săm esito dăca să așa șapo de clientela, care se branțează la usa mea. Le am spus deza ca să meargă și la alii colegi, ego castigo desigur, s'afara dăsta ego nu sunto medico pe specula, — sunto omo de stincea.»

După ce îi facu un compliment, arătindu-i că este o fală a neamului său și că noi vedem o norocire căzută pe bieții soldați, îl rugau să-mi spue și mie prin ce imprejurare a renunțat la avantajele ce îi oferea manoasa sa țară și ne-a făcut înalta favoare să pună minunata sa artă în serviciul săracel noastre țărănoare.

— «Stii cum este greco filotim să întreprindător; voestă se dai din te stie el și la alto. Dupa te am facut săriose studii medicale la Athena săm facuto și puicina practica de hirurgie la spitalo din Cuștancea, unde amo si familia, am mers la Bucuresti unde am depus un esameno de libera practica. — Hm!... Am vîrbito cum un filofo de l'antichita, bremore, a foștu o sedință academică; ma te vurhesti dingneata (cu toate că eū tăceam și l'ascultam) nu o foștu un esameno să foștu o discuție de savanci.

Zuro esaminatore de mare bucuria să o dată pește capo și cind să o șculato ma strins la pantețe și m'o facuto onore se m'a felicită în grădă «Na zisis na gherasim che an procopsis na meftis: megalos iatros istratiotis șto tufechia, șto maheria che șto tulumbicia.

Vujundule entuziasmati le am sposo fermă che sunto dispuso să ramano la armata ca medico; ma numai la Cuștancea. Immediat săm facuto loco și a expedito un doctor mairo rumeno și ma trecuto la spitalo militar central din garnijona de la Cuștancea.

Rejultatul esamenului o foștu publicat la tote gazetele de la Europa, unde ego am dato, ceo spuno dreptă numai notice stinciose, și la Cuștancea am batuto telegrafo pentru familia. Toci era siguri de reusita, ma toto o avuto puțina palpitație, din cauza de la limbă. Ma ei n'o stiu che ego cat am stat la Bucuresti am vizitat tote spitalele, săm facuto harțe-parte pe toci doctori, cari sunto buni, amă nu sunto savanci.

Dupa tinți jile m'am facuto cunoșcute și atunci cumișunea a admisă să o vorbește și francujește și romanește amă cu vorbe greșesti.

La depesa am spusă tot, am anunțat și jiuă cand soșesc la Cuștancea, n'am voită să le faco surprize; stii surprizele sunt periculoase. Hm!!! ma alto o foștu scopo, che dacă să stie acasă, trebuie să se stie la urașu.

Așa chiar și foștu che o venito tocă palicari la gară a strigato «Zito megalos iatros», «Zito patriotis». A foștu un entuziasmo mai calduros ca la Larisa, modato zos pe brace de la tren; ego eram la clasa I, mo pușo la cupoțe avea înhamaci o șuta de calcanachi, să o facuto iluminacie cu tocă galosi și sosoni vechi, o cantato mujica greasă. Șoșita eșpre de la patrida cu tave, tinziri și zeanparale. A foștu o adevarata sărbătoare și ma dușo patrioci în triușo sto spito.

Atunciă m'am urcat la valcon, am cinutu un discurșo, ma te l'am avuto deza preparato la bujunario.

Ego sunt stincea muderna personificata, tine voestă să nu mai traeasă în suferință, se vina la mine cu tinți frânti la consultacie. Pentru patridis preciu este la zumătate. Șărățimea nu merze gratis; ma lo primește dacă aduțe o gainusa, două, trei oușoare său un vucato de rahato de săra. Nu este frumoșă să vina cu muna gola.

Stincea nu este pumana, ma trebuie incurată și rasplatita. Ego sunto omo te-lebru să me sună la bujunario stincea, te nu me sună la capo.

Continuarea în numărul viitor.

Aghiuță.

#### CONU LEONIDA FAȚĂ CU REACȚIUNEA

Ziarul *Galați* publică următoarele:

• Proprietara venind să se culce în acea cameră, care era rezervată tocmai pentru ea și soțul ei, începe a se face lejer, dar care nu-i fu mirarea cind pînă a aprinde lampa, ea exprimându-se în mai multe cuvinte discreționare, permise între soț, observă că cel culcat în pat nu era soțul ei Ion Munteanu, ci amantul Anicăi, Leonida Stamatopolu.

Să lămurim noi chestia:

D. Leonida Stamatopol, un berbant și jumătate, făcea curte Anichei, o servitoră la hanul soților Munteanu din Medgidia. D. Leonida intră și se culcă într-o odă a hanului crezind că este budoarul adoratelor sale. Dar fatalitate! Era camera soților Munteanu!

Am și vrut să vedem mutra pe care a facut-o conu Leonida față cu reacțiunea care să a petrecut în interiorul dumnealea și fiind a văzut pe coana proprietăreasă că «se face lejer» și «se exprimă în cuvinte discreționare».

E drept insă că și ziarul *Galați* prea se exprimă lejer și discreționar.

**Poșta Redacției.** — Xavier. Rugăm săriți mai cită.

**Poșta administrației.** I. Bălăceanu, Ploiești. Unde trimetem numărul 30? Adresa incompletă.

A apărut volumul :

## AHTURI ȘI OFURI

Poezii glumești de

**GEORGE RANETTI**

cu o copertă ilustrată de N. Mantu și cu o prefată de Anton Bacalbașa.

**Prețul 1 Leu și 50 bani**

In București se găsește de vinzare la «L'Indépendance Roumaine», la librăriile *Socec, Alcalay* și la autor.

A apărut în editura institutului de arte grafice «Minerva»

## POEZII POSTUME de M. Eminescu

cu o precuvintare de d. Nerva Hodos.

E un elegant și cuprinzător volum care nu costă de cit un leu, eftinătate cu care domnii editori ai scriitorilor noștri fruntași nu ne-a obișnuit pînă acum.

Directiunea sectiei profesionale și primăre a Asilului Elena Doamna invită publicul să bine-voiască să da concursul său serbarei organizată cu scopul de a aduce îmbunătățiri la diferite servicii ale Asilului.

Serbarea va avea loc azi Joi 23 cor, ora 3 p. m., în Parcul Cotroceni sub înaltul patronajului al A. S. R. Principesa României, și cu bine-voitorul concurs al d-nelor și d-lor din Societatea «Obolul» și «Materna».

## MIRCEA G. PETRESCU

FOST MAGISTRAT, AVOCAT

S'a mutat în Str. Rîureanu, 2

(Lîngă Palatele Justiției și al Poștelor)

CONSULTAȚII de la 8—10 a. m.

BUCHURESCI

**MUSTAR**

**DIAFAN**

SI CU

**MUȘTULEȚ**

DIN FABRICA DE LA FILARET

## STAICOVICI

De vînzare la tôte magazinile principale

DEPOZITUL GENERAL

Depoul de conserve : STAICOVICI

STR. REGALĂ, 11 bis.

## BANI DE DAT

Se dă cu imprumut ori-ce sumă, pe hipotechi, asupra casei și moșii, cu dobîndă convenabilă.

## GRATIS SE PLASEAZA BANI

d-lor particulari și efecte, și sume dotale pe ipotechi, case și moșii.

**VECHEA AGENȚIE UNIVERSALĂ**

Strada Regală, 11

București, Telefon

## ADRESE DE AVOCATI

G. G. Stroescu, Aureliu 24  
 N. I. Flăminda, Polonă 1  
 V. Grigorescu, Bul. Elisabeta 4  
 Amedeu Lăzărescu, Sf. Spiridon 8  
 C. Cernescu, str. Tudor-Vladimirescu 1  
 Comșa, Dionisie 72  
 V. Ștefan, Apolođor 6  
 Moșcuna, Luterană 27  
 Em. Pantazi, Olari 2  
 Florescu, Calea Victoriei 232  
 Moșciu, Calea Plevnei 87  
 Sipsomo, Dionisie 27  
 P. Stroescu, Corbu 9, Isvor  
 Stănescu, Armenească 9  
 Dobreseu, Mihaiu-Vodă 71  
 Diamandescu, Sevastopol 3

Ceruleanu, Calea Moșilor 201  
 Vladiceo, Mercur 10  
 Dragomirescu, Calea Raho e, 5  
 Mih. Valeriu, Belvedere 3  
 Leoveanu, Calea Griviței 135  
 Colceag, Calea Plevnei 84  
 Theodor Seimeanu, Colțești 8  
 M. G. Petrescu, Riureanu 2  
 Nic. Popovici, str. Tudor-Vladimirescu 15

NICOLAE A. POPOVICI

Doctor în drept, fost magistrat

ADVOCAT

Str. Tudor Vladimirescu, 15

BUCURESCI

## TEATRU BOULEVARD

(SALA EFORIEI)

SÎMBĂTĂ 8/21 IUNIE A. C.

— Orele 9 p. m. —

## PENTRU

## DOBROGEA

Conferință ținută de

MIRCEA G. PETRESCU

Fost magistrat și Primar al Tulcei,

AVOCAT

INTRAREA GENERALA 1 LEU

Incepîtu la 9 ore scara

## MEDALIA DE ARGINT

CEA MAI MARE RECOMPENSĂ ACORDATĂ

Produselor farmaceutice

ROMÂNE

LA EXPOZIȚIA DIN PARIS

1900

FARMACIA  
A. ALTANFURNISORUL  
Curței PrințipareSTRADA BATIȘTE  
BUCURESCI

INSTALAȚIUNE SPECIALĂ

PENTRU OXIGEN

LABORATOR SPECIAL PENTRU

— ANALISE DE URINA —

LA MAGASINUL  
S. G. ȘERBĂNESCU

— Calea Victoriei —

Se găsește în permanență :

Delicioase ICRE Negre de Taigan

Cea mai bună ȘUNCĂ de Praga

ROMURI Originale de Brem

UNT-DE-LEMN Virgin de Nisa

VINURI de MASĂ și de DESSERT

Deposit de CEAI POPPOFF

Singurul deposit cu toate măr-

eile cunoscutelor fabrici de

SAMPAÑIE cu pretul fabricilor.

OVULE SI SUPOSITOARE  
DE  
GLICERINA SOLIDIFICATA  
(singurele aprobate de cons. sanitari superior)

## FAINA

Moara Andrei Popovici

Obor, Târgul Moșilor

— BUCURESCI —

Anunț pe d-nii fabricanți de pâine și comersanți de făină că vinde făină cu prețul de fabrică.

A se adresa său la administrația moarei sau la biuroul din str. Lipseană No. 88, în fața grădinei Sf. Gheorghe.

A apărut : **Din rătăcire**, piesă originală într'un act în versuri de d. Lucian Tușăneanu-Titu. — Prețul 1 leu.

Sa pus în consumație VINURI DIN RECOLTA NOUA Sa pus în consumație

STIRBEY DRĂGĂȘANI

75 BANI BUTELIA

VINURI ALBE și NEGRE din DIFERITE RECOLTE

Tâmiloasă, Pelin, Rachiu, Urdă și Cremă de Buftea, Unt, Făină, Mălaiu, Griș, Miere în faguri și liquidă, Pește, etc.

VIZITATI DECI MARELE DEPOU DIN CALEA VICTORIEI

Unde toate mărfurile mai sus enumărate se vînd pe

PRETURI MAI MULT DE CĂT MODESTE

COMPARATIV CU CALITATEA LOR SUPERIOARĂ

Cumpărăți de sărbători numai Făină «Stirbey» care se găsește în săculețe de 3-5 Kigr., la toate Magazinile de Coloniale din Capitală și Provincie.

DUPĂ TEATRU, DUPĂ OPERĂ, DUPĂ CONCERTE, TOATĂ LUMEA IȘI DĂ

„RENDEZ-VOUS“

LA

BERARIA  
COOPERATIVA

— PIATA TEATRULUI —

Și cu drept cuvînt, căci : excelentele mâncări reci, Berea Oppler (Peleș) de calitate superioară, Vinurile delicioase precum și conștiințiozitatea prețurilor și serviciului acestor berării, împacă gusturile clientelei celei mai exigente.